



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 June 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятнадцатая сессия

Пункты 2 и 3 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара

Организации Объединенных Наций

по правам человека и доклады Управления

Верховного комиссара по правам человека и

Генерального секретаря

Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав, включая право
на развитие

Права человека и односторонние принудительные меры

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 12/22 Совета по правам человека, в которой Совет просил Генерального секретаря представить Совету на его пятнадцатой сессии аналитический доклад по вопросу о воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека.

2. 8 января 2010 года Генеральный секретарь направил государствам-членам вербальную ноту с просьбой высказать свое мнение и представить информацию. По состоянию на 12 марта 2010 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека получило ответы от правительств Аргентины, Беларуси, Буркина-Фасо, Коста-Рики, Гватемалы, Ямайки, Сербии, Словакии и Российской Федерации, которые кратко излагаются ниже. Также включены ответы правительств Алжира и Катара, которые были получены по данному вопросу для двенадцатой сессии Совета по правам человека и которые не были включены в доклад в связи с их поздним представлением. С полным текстом ответов можно ознакомиться в секретариате.

II. Ответы правительств

Алжир

[Язык оригинала: французский]
[3 июля 2009 года]

3. Правительство Алжира заявило, что односторонние принудительные меры противоречат международному праву, включая международное гуманитарное право, Уставу Организации Объединенных Наций, а также нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами. Оно также указало, что принятие односторонних принудительных мер представляет собой нарушение прав человека, в частности права на достойную жизнь и права на развитие, а также нарушает суверенитет других государств.

4. Правительство Алжира подчеркнуло, что нарушение экономических, социальных и культурных прав населения, гарантируемых в соответствии с международными пактами о правах человека, в результате применения односторонних принудительных мер негативно влияет на благосостояние населения, развитие и международное сотрудничество. Оно также указало, что односторонние принудительные меры мешают свободной торговле между суверенными государствами и в результате этого препятствуют полной реализации всех прав человека, как было подчеркнуто на Всемирной конференции по правам человека, прошедшей в Вене в 1993 году.

5. Правительство подтвердило, что Алжир придерживается принципов международного права и соблюдает Устав Организации Объединенных Наций, декларации и соответствующие резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций, в частности резолюции Совета по правам человека о правах человека и односторонних принудительных мерах. В ответе также было указано, что в связи с вопросом о суверенитете, равенстве и невмешательстве во внутренние дела других государств право всех народов на самоопределение и свободный выбор своей политической, экономической и культурной системы является основным принципом внешней политики Алжира.

6. Правительство выразило мнение, что односторонние принудительные меры не способствуют мирным и дружественным международным отношениям и лишают народы их неотъемлемого права на развитие. Экстерриториальное применение внутригосударственного законодательства нарушает международный мир и безопасность. Правительство Алжира просило также Генерального секретаря уделить особое внимание выполнению резолюций Совета по правам человека с учетом универсальности, неделимости, взаимозависимости и взаимосвязи прав человека, включая право на развитие.

Аргентина

[Язык оригинала: испанский]
[21 января 2010 года]

7. Относительно поддержки резолюции 12/22 Совета по правам человека во внутреннем законодательстве Правительство Аргентины обратило внимание на Закон 24.871 от 1997 года. Согласно точки зрения Правительства в соответствии с этим Законом иностранное законодательство, которое прямо или косвенно стремится ограничить или затруднить свободную торговлю или свободное движение капитала, товаров или людей в ущерб какой-либо отдельной страны или группы стран в Аргентине применяться не может или не влечет никаких правовых последствий на ее территории.

8. Правительство также отметило, что в соответствии со статьей 1 вышеуказанного Закона, абсолютно неприменимо и не имеет какого-либо правового значения иностранное законодательство, направленное на создание экстерриториальных правовых последствий путем введения экономической блокады или ограничений на инвестирование в конкретную страну для проведения изменений в правительстве данной страны или воспрепятствования реализации ее права на самоопределение.

Беларусь

[Язык оригинала: английский]
[1 марта 2010 года]

9. Правительство заявило, что Беларусь твердо отвергает односторонние принудительные меры и рассматривает их как инструмент политического принуждения суверенных государств, который препятствует реализации народами этих стран своих экономических, социальных и культурных прав.

10. Правительство отметило, что односторонние принудительные меры противоречат нормам международного права, Уставу Организации Объединенных Наций, а также нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами.

11. Правительство указало, что необходимо рассмотреть возможность создания эффективных механизмов для контроля над применением односторонних принудительных мер, включая их негативное влияние на государства, которых они касаются. Такие контролирующие механизмы могли бы быть созданы в рамках Совета по правам человека или договорных органов.

Буркина-Фасо

[Язык оригинала: французский]
[24 марта 2010 года]

12. Правительство Буркина-Фасо отметило, что вопреки резолюциям, принятым по данному вопросу Генеральной Ассамблеей, Советом по правам человека, Комиссией по правам человека и состоявшимися в 1990-х годах конференциями Организации Объединенных Наций, а также конференциями по пятилетнему обзору их итогов, и вопреки нормам международного права и Устава Организации Объединенных Наций односторонние принудительные меры продолжают объявляться, осуществляться и приводиться в исполнение, в частности с использованием таких средств, как война и милитаризм, со всеми вытекающими негативными последствиями для социально-гуманитарной деятельности и экономического и социального развития развивающихся стран.

13. В этих условиях Правительство Буркина-Фасо подтвердило свою поддержку резолюциям и актам, запрещающим подобные меры, и в частности резолюции 61/170 Генеральной Ассамблеи, резолюции 6/7 Совета по правам человека, Заключительному документу четырнадцатой Конференции глав государств и правительств, не присоединившихся стран в Гаване, рекомендациям Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в июне 1993 года, и недавней резолюции 12/22 Совета по правам человека.

14. Правительство отметило, что Буркина-Фасо присоединилась почти ко всем соглашениям, заключенным под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Оно считает, что, являясь форумом для высшего выражения международной солидарности, международные организации представляются самым подходящим инструментом для поощрения идеалов мира и его укрепления. Правительство придерживается той точки зрения, что лишь механизмы, созданные некоторыми организациями, включая Совет Безопасности Организации Объединенных Наций и Африканский союз, могут обладать правом принятия решения по данным вопросам. Вследствие этого принудительные меры, принятые в одностороннем порядке одним государством против другого, с какой бы целью они не принимались, противоречат международному праву и поэтому должны быть запрещены. Правительство Буркина-Фасо отметило, что государства должны действовать в соответствии с нормами и принципами, регулирующими мирное урегулирование споров. Именно поэтому Буркина-Фасо активно вовлечена в процесс урегулирования споров в Африке, и в частности в Кот-д'Ивуаре, Гвинее и Того.

Коста-Рика

[Язык оригинала: испанский]
[9 марта 2010 года]

15. Правительство сообщило, что Коста-Рика, являясь государством – членом Всемирной торговой организации, уважает и соблюдает принципы, на которых строит свою работу Всемирная торговая организация, включая отказ от односторонних принудительных экономических мер. Правительство далее сообщило о том, что в качестве государства – члена Организации Объединенных Наций Коста-Рика соблюдает нормы международного права, выступает за свободу международной торговли и пойдет на ограничение такой торговли только в том случае, если оно будет введено в соответствии с международным правом и в

рамках Организации Объединенных Наций или Всемирной торговой организации.

Гватемала

[Язык оригинала: испанский]

[10 марта 2010 года]

16. Правительство Гватемалы выразило свою точку зрения о том, что оно выполняет резолюцию 12/22 Совета по правам человека и, следовательно, не признает односторонних принудительных мер, которые могли бы противоречить международному праву прав человека и Уставу Организации Объединенных Наций, а также принципам государства, которое предпринимает действия, направленные на укрепление демократии и уважение прав человека.

Ямайка

[Язык оригинала: английский]

[10 марта 2010 года]

17. Правительство Ямайки по-прежнему выступает против принятия односторонних принудительных мер, поскольку они препятствуют полной реализации прав, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и других международных документах по правам человека. Правительство страны высказало мнение, что односторонние принудительные меры не только противоречат нормам международного права, но и нарушают суверенное равенство государств, противоречат принципу невмешательства во внутренние дела государств и препятствуют их мирному сосуществованию.

18. В этом контексте правительство подтвердило, что оно не принимало никаких законов, законодательных актов или мер и не предпринимало никаких действий, которые могли бы нарушить суверенитет какого-либо государства или его законные национальные интересы.

Катар

[Язык оригинала: арабский]

[8 июня 2009 года]

19. Правительство Катара вновь подтвердило, что односторонние принудительные меры противоречат международному праву, международному гуманитарному праву, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим отношения между государствами, и являются серьезным нарушением прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, права на достойную жизнь и права на развитие.

20. Правительство указало, что Катар принял различные меры, направленные на выявление риска, которому односторонние принудительные меры подвергают общество в целом. В законодательной области правительство подчеркнуло, что Конституция государства Катар предусматривает, что внешняя политика страны основывается на принципах укрепления международного мира и безопасности путем поощрения мирного разрешения международных споров, поддержки права народов на самоопределение, невмешательства во внутренние дела государств и сотрудничества с миролюбивыми народами.

21. Правительство также вновь подчеркивает необходимость предпочтения диалога и применения во всех случаях международного права для разрешения споров или разногласий как на региональном, так и на международном уровнях. Правительство отметило, что в соответствии с его верой в эти принципы оно предлагало свои услуги в качестве посредника при разрешении международных споров и разногласий, таких как ливанский кризис, спор между Суданом и Чадом и проводимые в настоящее время переговоры по разрешению Дарфурского вопроса.

22. Правительство отметило свои усилия по повышению осведомленности международного сообщества о рисках, которые подобные меры представляют для прав человека, развития и свободной торговли, в том числе и на различных международных конференциях и семинарах по этому вопросу, а также проведение в Дохе начиная с 2001 года Форума по вопросам демократии, развития и свободной торговли. В декабре 2008 года Катар также принял Международную конференцию по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса.

Сербия

[Язык оригинала: английский]
[3 марта 2010 года]

23. Правительство Сербии заявило, что в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и международными договорами о правах человека, которые оно ратифицировало, Сербия не предпринимала каких-либо правовых, административных и экономических принудительных мер против какого-либо государства – члена Организации Объединенных Наций.

Словакия

[Язык оригинала: английский]
[4 февраля 2010 года]

24. Правительство Словакии отметило, что оно "поддерживает необходимые и неизбежные односторонние принудительные меры, которые не противоречат международному праву или международным стандартам по правам человека".

Российская Федерация

[Язык оригинала: русский]
[12 февраля 2010 года]

25. Правительство Российской Федерации решительно выступило против применения односторонних принудительных мер. Правительство заявило, что применение односторонних принудительных мер дестабилизирует международную обстановку, провоцирует и углубляет межправительственную напряженность, создает угрозу безопасности других государств, ведет к росту напряженности в межкультурных отношениях и нарушает права человека и основные свободы. Оно отметило, что применение принудительных мер в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности не может устранить глубокие социально-экономические, межэтнические и другие противоречия, лежащие в основе конфликтов. Согласно мнению пра-

вительства подобные меры подрывают основы международного права и ведут к расширению конфликтов.

26. Правительство отметило, что оно будет продолжать добиваться укрепления многосторонних подходов в международных делах. Оно также указало, что подобный подход мог бы основываться на признании международным сообществом принципов неделимости безопасности в современном мире и отражал бы его многоликость.

III. Заключение

27. Как указывалось выше, 11 государств-членов представили свои мнения по вопросу о правах человека и односторонних принудительных мерах. Большинство государств-членов представили ответы, сославшись на требования международного права. Большинство также подтвердило свою приверженность положениям резолюции 12/22 Совета по правам человека и другим международным стандартам, относящимся к односторонним принудительным мерам, в том числе посредством своего национального законодательства и внешней политики. Некоторые государства выразили мнение о том, что при определенных условиях некоторые односторонние принудительные меры могут быть приемлемыми в том случае, если они соответствуют международному праву. Ряд государств подчеркнули важность разрешения международных споров через региональные и международные механизмы. Одно государство выдвинуло предложение о создании механизмов по мониторингу применения односторонних принудительных мер в рамках Совета по правам человека или органов Организации Объединенных Наций, следящих за выполнением договоров о правах человека.
